



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Vehicles & Industrial Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7A2, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> EO FCS TECHNICIAN'S TOOL KITS	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8476-12BB05/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8476-12BB05	<b>Date</b> 2012-03-12
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HP-524-59357	
<b>File No. - N° de dossier</b> hp524.W8476-12BB05	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-04-03</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Hunt, Sandra	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hp524
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3993 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 953-2953
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

This Solicitation Amendment #001 is raised to answer Bidders Questions and amend Annex "B" - Electronic and Optronics Fire Control System (EO FCS) Technician's Tool Kits.

A) Bidders Questions:

Question #1:

When it is asked to write the NNO number, is it the number in column STK CDE (EX.5180-21-105-3819).

Answer:

NNO is Numero de Nomenclature de l'Otan which is equivalent to NSN "Nato Stock Number", e.g. 5180-21-105-3819.

Question #2:

If yes, is it mandatory to rewrite it because it is already written in column STK CDE

Answer:

No, it is not required to reenter this number.

Question #3:

If not, what NNO means ?

Answer:

NNO refers to Nato Stock Number.

Question #4:

In Annex B, you are asking the reference number to be associated with each item, is it the part number suggested by the bidder.

Answer:

Yes, the reference number is the part number being offered in your bid. This could be an existing one that is being used by DND, identified in "PART NUMBER" and if not, you must enter your suggested part number, ensuring that technical documentation is attached.

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8476-12BB05/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8476-12BB05

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

hp524W8476-12BB05

Buyer ID - Id de l'acheteur

hp524

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Question #5:

If not, what is the reference number you are asking for.

Answer:

Reference number refers to the part number.

Question #6:

Is it mandatory to write the NCAGE number for each suggested item.

Answer:

Yes, the NCAGE is necessary in order to identify the manufacturer. IF NCAGE is not known, you must provide manufacturer name.

Question #7:

Suggested equivalent products. If no NCAGE exists for a product, can this product be considered valid equivalent if it meets the specification requirements.

Answer:

Yes, it is possible that other manufacturers not yet identified by an NCAGE, have equivalent products. It will suffice to provide technical documentation that clearly demonstrates that the product being offered meets DND requirements.

Question #8:

Is the NCAGE mandatory for all suggested equivalent products.

Answer:

Yes, but if NCAGE is not known, the manufacturer name must be provided.

---

Question #9:

If yes, we can't suggest an equivalent product if the manufacturer doesn't possess an NCAGE number.

Answer:

Yes, you may offer an equivalent product from a manufacturer without an NCAGE number. You must provide the manufacturer name and DND will create an NCAGE that could be added to the list.

Question # 10:

Does a photocopy of the product with its specification enough for a product to be accepted as equivalent.

Answer:

Yes, it is acceptable to submit a photocopy of the product offering a clear image and its technical specifications by which it could be evaluated.

B) Delete in its entirety:

Annex "B" - Electronic and Optronics Fire Control System (EO FCS)  
Technician's Tool Kits

Insert:

Annex "B" - (Revision 1)

Electronic and Optronics Fire Control System (EO FCS) Technician's Tool Kits  
as attached.

Please note:

The only revision to Annex B is the last column header which now reads  
"Specify NCAGE offered or manufacturer name".

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED**